



HOTĂRÂRE

**privind aprobarea Acordului de finanțare încheiat între
Orașul Cimișlia, Raionul Cimișlia din Republica Moldova și
Municipiul Câmpina, Județul Prahova din România**

Având în vedere expunerea de motive nr.69.244/18 septembrie 2017 a d-lui ing.Tiseanu Horia Laurențiu - Primarul Municipiului Câmpina, prin care propune aprobarea Acordului de finanțare încheiat între Orașul Cimișlia, Raionul Cimișlia din Republica Moldova și Municipiul Câmpina, Județul Prahova din România;

Ținând seama de:

- raportul de specialitate nr.69.245/18 septembrie 2017, promovat de Direcția juridică din cadrul Primăriei Municipiului Câmpina;
- raportul de specialitate nr.69.246/18 septembrie 2017, promovat de Direcția economică din cadrul Primăriei Municipiului Câmpina;
- raportul Comisiei buget, finanțe, programe finanțare europeană, administrarea domeniului public și privat și agricultură din cadrul Consiliului local al Municipiului Câmpina;
- raportul comisiei de specialitate din cadrul Consiliului local al Municipiului Câmpina, respectiv Comisia administrație publică locală, juridic, relații cu publicul, servicii și comerț, muncă și probleme sociale, spațiu locativ, ș.a.m.d.;
- avizul Secretarului Municipiului Câmpina, înregistrat sub nr.69.247/18 septembrie 2017;
- H.C.L. nr.23/26 martie 2015 privind aprobarea Acordului de înfrățire și cooperare între Municipiul Câmpina, Județul Prahova din România și Orașul Cimișlia, Raionul Cimișlia din Republica Moldova;

În conformitate cu prevederile:

- Procedurii din 1 iulie 2014 de finanțare a proiectelor propuse de către autoritățile administrației publice locale din Republica Moldova, în baza acordurilor de finanțare încheiate cu autoritățile administrației publice locale din România, aprobată prin Ordinul nr.1120/2014 al Ministerului Dezvoltării Regionale și Administrației Publice;

- art.36, alin.(2), lit."e" și alin.(7), lit."a" din Legea nr.215/2001 privind administrația publică locală, republicată, modificată și completată;

În temeiul art.115, alin.(1), lit."b", coroborat cu art.45, alin.(1) din Legea nr.215/2001 privind administrația publică locală, republicată, modificată și completată,

Consiliul local al Municipiului Cămpina adoptă prezenta hotărâre.

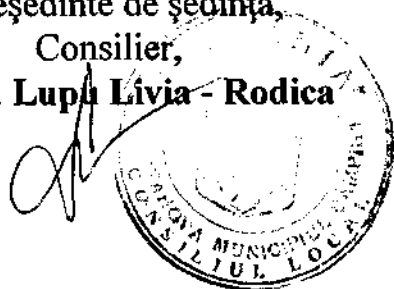
Art.1. – Aprobă Acordul de finanțare încheiat între Orașul Cimișlia, Raionul Cimișlia din Republica Moldova și Municipiul Cămpina, Județul Prahova din România, conform ANEXEI care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art.2. – Punerea în aplicare a Acordului de finanțare menționat la art.1 se va realiza după transmiterea de către autoritatea competentă a Orașului Cimișlia a actului administrativ de aprobare, potrivit prevederilor legale în vigoare din Republica Moldova.

Art.3. – Prezenta hotărâre se comunică:

- Instituției Prefectului Județului Prahova;
- Primarului Municipiului Cămpina;
- Direcției economice;
- Direcției juridice;
- Orașului Cimișlia, Raionul Cimișlia din Republica Moldova.

Președinte de ședință,
Consilier,
d-na **Lupș Livia - Rodica**



Contrasemnează,
Secretar,
jr.Moldoveanu Elena

A handwritten signature in black ink, appearing to be "Elena Moldoveanu", written over the printed name.

Cămpina, 28 septembrie 2017
Nr. 149



ROMANIA JUDEȚUL PRAHOVA
PRIMĂRIA MUNICIPIULUI CĂMPINA

Adresa: Bd. Culturii nr.18, Tel. 0244336134, Fax: 0244371458
Email: web@primariacampina.ro www.primariacampina.ro



21766/31 august 2017

ACORD DE FINANȚARE

ANEKA la H.C.L.
nr. 149 din 28 SEPT 2017
Președintele sedinței
Consilier
d-na Lupa Lupa-
Rodica

Încheiat între:

1. **Orașul Cimișlia, Raionul Cimișlia din Republica Moldova**, cu sediul în orașul Cimișlia, b-dul Ștefan cel Mare, nr.14, cod de înregistrare fiscală RO7601005914, în calitate de beneficiar pentru proiectul "Construire Biserică creștin ortodoxă cu hramul Sf.M.Mc. "Gheorghe Purtător de Biruință", în calitate de beneficiar, reprezentat legal de domnul Răileanu Gheorghe, Primar, pe de o parte,

și
2. **Municipiul Cămpina, Județul Prahova din România**, cu sediul în B-dul Culturii, nr.18, județul Prahova, cod fiscal 2843272, în calitate de finanțator pentru proiectul "Construire Biserică creștin ortodoxă cu hramul Sf.M.Mc. "Gheorghe Purtător de Biruință", în calitate de finanțator, reprezentat legal de domnul Tiseanu Horia Laurențiu, Primar, pe de alta parte;

În baza Acordului de Înfrățire și Cooperare încheiat între Municipiul Cămpina, **Județul Prahova din România** și **Orașul Cimișlia, Raionul Cimișlia din Republica Moldova**, aprobat prin Hotărârea Consiliului al Municipiului Cămpina nr.23/26 martie 2015, părțile au convenit încheierea prezentului acord de finanțare, pentru proiectul "Construire Biserică creștin ortodoxă cu hramul Sf.M.Mc. "Gheorghe Purtător de Biruință", potrivit prevederilor legale, în vigoare, din Republica Moldova și a Hotărârii Consiliului Consiliului al Municipiului Cămpina nr.23/26 martie 2015.

Art.1. Obiectul acordului de finanțare

Implementarea proiectului "Construire Biserică creștin ortodoxă cu hramul Sf. M. Mc. "Gheorghe Purtător de Biruință" propus de orașul Cimișlia.

Art.2. Durata acordului de finanțare

Durata acordului de finanțare este cuprinsă între data aprobării prezentului acord de finanțare de către fiecare dintre autoritățile deliberative din fiecare țară și data de 31 decembrie 2017.

Art.3. Valoarea proiectului

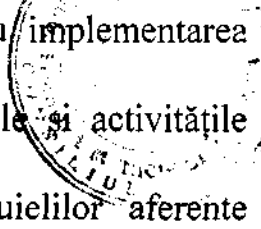
Valoarea totală a proiectului care face obiectul finanțării este de 6.750.000 lei MLD (316.000 EURO), din care contravaloarea a 20.000 lei RON (în lei MLD), reprezintă finanțarea de către Consiliul Local al Municipiului Cămpina.

Art.4 Responsabilitățile părților:

(1) Responsabilitățile beneficiarului sunt următoarele:

1. să respecte acordul de înfrățire și cooperare;
2. să respecte destinația sumei acordată în baza acordului de finanțare;

02.09.25/01-05
17

- 
3. să utilizeze suma alocată de către finanțator exclusiv pentru implementarea proiectului, care face obiectul prezentului acord de finanțare;
 4. să permită accesul reprezentanților finanțatorului la obiectivele și activitățile convenite prin acord;
 5. să prezinte finanțatorului un raport de justificare a cheltuielilor aferente proiectului și de realizare a activităților cuprinse în acordul de finanțare;
 6. să întreprindă toate activitățile necesare realizării obiectivului stabilit de comun acord;
 7. să restituie finanțatorului suma alocată de acesta în vederea implementării proiectului, care face obiectul prezentului acord de finanțare, rămasă necheltuită sau neutilizată la data finalizării proiectului, în termen de maxim 6 luni de la această dată;
 8. să restituie finanțatorului toate sumele alocate de acesta în vederea implementării proiectului, care face obiectul prezentului acord de finanțare, care au fost cheltuite cu altă destinație decât cea convenită de comun acord în vederea implementării proiectului;

(2) Responsabilitățile finanțatorului sunt următoarele:

1. să respecte acordul de înfrățire și cooperare;
2. să își prevadă în buget sumele necesare finanțării proiectului/activității prevăzută în acordul de finanțare;
3. să întreprindă toate activitățile necesare realizării obiectivului stabilit de comun acord.

Art.5. Prevederi privind cererile de plată, plățile și termenele de plată:

(1) Municipiul Câmpina, va efectua plăți în conturile indicate de partea moldoveană în baza cererilor de plată intermediare și/sau finale întocmite de către Orașul Cimișlia din Republica Moldova, în conformitate cu anexa nr.2 la Ordinul 1120/2014 pentru aprobarea procedurii de finanțare prevăzute la art.35¹ din Legea nr.273/2006 privind finanțele publice locale.

(2) Plățile pentru finanțarea proiectului vor fi făcute de către finanțator în baza documentelor justificative (facturi, situații de lucrări vizate și aprobate de factorii responsabili în conformitate cu legislația Republicii Moldova).

(3) Plățile se vor efectua la cursul de schimb al BNR de la data plății.

Art.6. Prevederi privind transmiterea Raportului de justificare a cheltuielilor:

(1) În termen de 10 zile de la finalizarea tuturor acțiunilor din proiect, Orașul Cimișlia transmite Municipiului Câmpina, un raport de justificare a cheltuielilor aferente proiectului și de realizare a activităților cuprinse în acordul de finanțare.

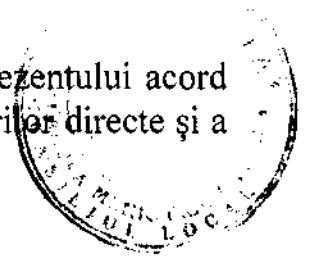
(2) Raportul prevăzut la alin (1) însoțit de un raport al ordonatorului principal de credite se prezintă Consiliului local al Municipiului Câmpina, în termen de 30 zile de la primire.

(3) Raportul prevăzut la alin (1) va cuprinde cel puțin descrierea activităților desfășurate pentru implementarea proiectului și detalierea pe capitole a cheltuielilor aferente proiectului.

Art.7. Soluționarea diferendelor:

(1) Legea aplicabilă prezentului acord de finanțare este legea română.

(2) Orice diferend apărut în legătură cu interpretarea și aplicarea prezentului acord de finanțare se va soluționa, amiabil, de către părți, pe calea negocierilor directe și a consultărilor diplomatice.



Art.8. Prevederi finale:

(1) Dacă pe durata implementării proiectului care face obiectul acestui acord de finanțare se constată, pe baza unui raport de audit realizat de auditori independenți și solicitat de finanțatorul din România, că autoritatea competentă din Republica Moldova a cheltuit sume cu altă destinație decât cea convenită de comun acord în vederea implementării proiectului, finanțatorul va recupera aceste sume, putând cere diminuarea finanțării până la concurența sumei neeligibile.

(2) Orașul Cimișlia din Republica Moldova răspunde de modul de utilizare, în conformitate cu dispozițiile legale și prezentul acord de finanțare, a sumelor alocate de Municipiul Câmpina, potrivit art. 3 precum și față de terți, inclusiv în cazul prejudiciilor materiale sau morale de orice natură, produse ca urmare a implementării acordului de finanțare.

(3) Prezentul Acord de finanțare se poate modifica prin act adițional, prin acordul părților.

(4) Prezentul Acord de finanțare intră în vigoare după aprobarea acestuia de către autoritatea competentă a Orașului Cimișlia, potrivit prevederilor legale în vigoare din Republica Moldova și a autorității deliberative a Municipiului Câmpina, Județul Prahova din România.

Municipiul Câmpina,

Primar,
ing. Tiseanu Floria Laurențiu

Secretar,
jr. Moldoveanu Elena

Director economic,
Ec. Birligiu Cristi Vasile

Orașul Cimișlia,

Primar,
Gheorghe Raileanu

Secretar,
Anastasia Rădu

Contabil sef,
Corina Turutea



EXPUNERE DE MOTIVE

Subsemnatul ing.Tiseanu Horia – Laurențiu - Primarul Municipiului Câmpina, în conformitate cu prevederile art.45, alin.(6) din Legea nr.215/2001 a administrației publice locale, republicată, a art.44, alin.(2) și art.50, alin.(1) din Regulamentul de Organizare și Funcționare al Consiliului local al Municipiului Câmpina, înaintez la Aparatul permanent al Consiliului local **proiectul de hotărâre privind aprobarea Acordului de finanțare încheiat între Orașul Cimișlia, Raionul Cimișlia din Republica Moldova și Municipiul Câmpina, Județul Prahova din România.**

Cu ocazia aprobării bugetului local al Municipiului Câmpina pe anul 2017, prin H.C.L. nr.54/31 martie 2017 s-a alocat suma de 20.000 lei în vederea finanțării Orașului Cimișlia pentru proiectul "Construire biserică creștin ortodoxă cu hramul Sf.M.Mc. Gheorghe Purtător de Biruință".

Acordul de finanțare a fost semnat cu respectarea prevederilor H.C.L. nr.23/2015 privind aprobarea Acordului de înfrățire și cooperare între Municipiul Câmpina, Județul Prahova din România și Orașul Cimișlia, Raionul Cimișlia din Republica Moldova și având în vedere Procedura de finanțare a proiectelor propuse de către autoritățile administrației publice locale din Republica Moldova, în baza acordurilor de finanțare încheiate cu autoritățile administrației publice locale din România, aprobată prin Ordinul nr.1120/2014 al Ministerului Dezvoltării Regionale și Administrației Publice. În raport de prevederile acestui act normativ care reglementează condițiile privind încheierea acordurilor, în cuprinsul acestuia s-a menționat că va intra în vigoare după aprobarea lui de către autoritatea deliberativă a Municipiului Câmpina și autoritatea competentă a Orașului Cimișlia, potrivit prevederilor legale în vigoare din Republica Moldova.

Prin Acordul de finanțare s-au stabilit responsabilitățile părților, condițiile de plată și termenele, precum și persoanele responsabile.

În concluzie, în vederea acordării sumei aprobate de Consiliul local și având în vedere perioada rămasă până la sfârșitul anului, solicit aprobarea Acordului de finanțare.

Cadrul local aplicabil:

- prevederile Procedurii din 1 iulie 2014 de finanțare a proiectelor propuse de către autoritățile administrației publice locale din Republica Moldova, în baza acordurilor de finanțare încheiate cu autoritățile administrației publice locale din România, aprobată prin Ordinul nr.1120/2014 al Ministerului Dezvoltării Regionale și Administrației Publice;

- prevederile art.36, alin.(2), lit."e" și alin.(7), lit."a" și art.115, alin.(1), lit."b", coroborat cu art.45, alin.(1) din Legea nr.215/2001 privind administrația publică locală, republicată, modificată și completată.

PRIMAR,
ing.Tiseanu Horia Laurențiu

